

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK =  
Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **97 (1999)**

Heft 3

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## 69.ma Assemblea generale del 1° maggio 1999 a Lucerna

Benvenuti a Lucerna

Care colleghe, cari colleghi,

Stimati ospiti, accompagnatrici e accompagnatori

La sezione della Svizzera centrale ha il piacere d'invitare i soci dell'Associazione svizzera tecnici del catasto (ASTC) alla 69.ma Assemblea generale che si terrà il 1° maggio 1999 nell'incantevole città di Lucerna.

La splendida ubicazione sul Lago dei Quattro Cantoni, il pittoresco nucleo della città vecchia e l'animosità sugli innumerevoli ponti e viuzze tramutano Lucerna nella città escursionistica per eccellenza. Le manifestazioni culturali e sportive di portata internazionale, le variegate possibilità escursionistiche ai piedi delle Alpi e l'innata cordialità degli abitanti hanno contribuito a trasformare Lucerna in una fantastica città di fama internazionale.

Il nostro comitato organizzativo ha provveduto a gestire per voi, quale corollario alle trattande ufficiali, un programma molto variato. Siamo riusciti a centralizzare la manifestazione organizzando le riunioni, il banchetto e l'alloggio presso l'Hotel Kolping di Lucerna, creando così una piacevole atmosfera per la nostra Assemblea generale. Nell'ambito preparatorio dell'AG, il venerdì l'ASTC terrà la riunione del comitato centrale allargato. Per gli accompagnatori dei partecipanti alla seduta CCAI abbiamo previsto una gita a Hergiswil con una visita alla «Glasi».

Sabato mattina, presso l'Hotel Kolping, ci saranno diverse presentazioni specialistiche. Con la moderazione di Benno Stöckli, geometra cantonale di Lucerna, il sig. J.P. Amstein illustrerà la nuova organizzazione degli uffici federali di S+T/D+M. Il sig. Keller (D+M) parlerà delle novità in campo INTERLIS, mentre i sigg. U. Wild e R. Hug spiegheranno quali sono gli altri servizi della nuova Direzione federale.

Sabato pomeriggio seguirà l'Assemblea generale ASTC. Durante quest'ultima gli accompagnatori avranno la possibilità di visitare il nuovo Centro dell'Arte e dei Congressi di Lucerna. Questa gita, con eventuale partecipazione a delle prove concertistiche, rimarrà sicuramente impressa nella memoria di tutti i partecipanti.

Quale completamento della 69.ma Assemblea generale ASTC, contiamo su una numerosa partecipazione al banchetto serale presso l'Hotel Kolping.

Il comitato organizzativo della Sezione della Svizzera centrale vi aspetta numerosi e vi augura tante ore da passare in lieta compagnia con i vostri colleghi. Con la vostra partecipazione date prova del vostro interesse nelle attività della nostra Associazione e ci ricompensate per il nostro lavoro organizzativo.

*La Sezione della Svizzera centrale*

### Programma

Sabato 1° maggio 1999

10.00 Conferenze tecniche all'Hotel Kolping

12.00 Pranzo individuale (Hotel Kolping)

13.30 Inizio AG all'Hotel Kolping

Programma per le signore  
(raduno all'Hotel Kolping)

15.00 Pausa AG con rinfresco

15.30 Continuazione AG

19.00 Aperitivo

20.00 Banchetto all'Hotel Kolping

## GPS Total Station 4800

Die neue Aera in der  
**Zweifrequenz-GPS-Vermessung**



**Echtzeit... ohne lästige Kabel!**

- ☒ Nur 3,9 kg
- ☒ Kein Rucksack
- ☒ Einfache Handhabung
- ☒ Integriertes Geoid der L+T
- ☒ Ideal für Parzellarvermessung
- ☒ Anwender sind begeistert!

Rufen Sie uns noch heute an, verlangen Sie Informationen oder eine unverbindliche Demonstration.

**allnav**

Obstgartenstrasse 7  
8035 Zürich  
Telefon 01 / 363 41 37  
Telefax 01 / 363 06 22

**Trimble**  
DIE GPS LÖSUNG